

Amtsblatt

der

Königl. Regierung zu Posen.

Dziennik Urzędowy

Królewskiéy Regencyi

w Poznaniu.

N^{ro.} 39.

Posen den 25. September 1827. — Poznań d. 25. Września 1827.

Nro. 376. Nro. 189. Sept. d. J.

Betreffend die Einladung zu Beiträgen Behuß der Vollendung des Franke'schen Denkmals in Halle.

Den wohlthätigen Beförderern der Errichtung eines würdigen Denkmals für den berühmten Erzieher der segensreichen Anstalten des hiesigen Waisenhauses, August Hermann Franke, fühlt sich der Unterzeichnete verpflichtet, von dem erwünschten Fortgange des Werkes hierdurch Nachricht zu erteilen. Das Vertrauen auf den noch herrschenden Sinn für Anerkennung großer Verdienste und für ihre Verherrlichung durch Meisterwerke der Kunst hat ihn nicht getäuscht. Durch die hier und aus allen Gegenden der Monarchie, ja aus dem Auslande selbst eingekommenen Beiträge ist die Summe der für dieses Denkmal bestimmten Gelder auf 4,652 Rthlr. 25 Sgr. 10 Pf. gestiegen. Der Vertrag wurde deshalb mit dem vaterländischen berühmten Künstler, Herrn Professor Rauch in Berlin,

Nro. 189. Września r. b.

Wezwanie o składki na dokończenie pomnika Augustowi Hermannowi Franke.

Dobroczyńcom przykładającym się do wzniesienia godnego pomnika sławnemu fundatorowi uwiecznionych błogosławieństwami instytucyj tutejszego Domu Sirot, Augustowi Hermannowi Franke, widzi się podpisany być w obowiązku, donieść o pomyślnym postępie dzieła tego. Zaufanie w niewygasły jeszcze chęci uznawania wielkich zasług i uświetniania ich tworamii sztuki niezawiodło go. Ofiary tutejsze, równie jak ze wszystkich okolic Monarchii a nawet z obcych krajów, doszły summy przeznaczonych na ten pomnik pieniędzy do 4652 Tal. 25 złr. 10 f. Zawartą została w tej mierze umowa z sławnym krajowym Kunstnistrzem, J. P. Profesorem Rauch w Berlinie, który się szczerze tą pracą zajął. Ukończony już

abgeschlossen, und von diesem die Arbeit mit eigener Liebe begonnen. Schon ist das große Modell in Gyps herrlich gelungen, vollendet, und der Guß in dauerndes Erz vorbereitet. Aber noch reicht die aufgebrauchte Summe nicht zur Deckung aller erforderlichen Kosten hin, wenn das Standbild einen seiner würdigen Untersatz von polirtem Granit erhalten soll, denn diese belaufen sich mit den Ausgaben, welche Transport und Aufstellung verursachen, auf 7,457 Rthlr. 10 Sgr.; so daß also noch 2,804 Rthlr. 14 Sgr. 2 Pf. fehlen.

Deshalb wendet sich der Unterzeichnete nochmals mit aller Zuversicht an die edlen Beförderer der von ihm mit Liebe unternommenen Sache, und bittet um fernere wohlthätige Unterstützung derselben, damit das Werk zur Ehre des dadurch Gefeierten; zur Zierde der Stadt und der Stiftungen, für welche er wirkte, vollendet werde. Die Beiträge nimmt der Cämmerer, Herr Stadtrath Wucherer, gegen Quittung in Empfang.

Halle, den 28. Julius 1827.

Der Bürgermeister,
Dr. Mellin.

Den Frankeschen Stiftungen in Halle verdanken so Viele in und außerhalb der preussischen Monarchie ihre Erziehung und Bildung. So weit irgend der erste Aufruf zu einem Denkmal für August Hermann Franke an seine Verehrer gelangte, haben diese sein Andenken und Verdienst durch Beiträge zur Errichtung des Denkmals geehrt. An Sie alle, und besonders an alle aus den Frankeschen Stiftungen hervorgegangenen Jünglinge, ergeht jetzt die vorstehende zweite Einladung, um das so schön begonnene Denkmal desto herrlicher zu vollenden! - Nicht bloß

ist wybornie utrafiony wielki model w gipsie, a przygotowania na odlanie z trwałego spiżu poczynione. Wszakże zebrała summa niewystarczająca jeszcze na zakrycie wszystkich kosztów, jeżeli posąg otrzymać ma godną siebie podstawę z wygładzonego granitu, albowiem te wynoszą wraz z wydatkami transportu i wystawienia 7457 Tal. 10 šgr. tak iż jeszcze 2804 Tal. 14 šg. 2 fen. brakuje.

Z tego powodu udaje się podpisany raz jeszcze z zupełną ufnością do szlachetności osób wspierających jego przedsięwzięcie, upraszając o dalsze dobroczynne onegoż wspieranie, ażeby dzieło chwale uwielbianego założyciela poświęcone, a ozdobą miasta i instytutów, dla których on działał, być mające, ukończonem być mogło. Ofiary przyjmie kassyer mieyski, JPan Radzca mieyski Wucherer, za kwitem.

W Halli, dnia 28. Lipca 1827.

Burmistrz,
Dr. Mellin.

Zakładom fundatora Franke w Halli zawdzięcza wiele osób wkraju i za obwodami Monarchii pruskiej swe wychowanie i wykształcenie. Jak daleko pierwsza odezwa względem wystawienia pomnika doszła jego wielbiciele, uczcili oni pamięć i zasługi jego przez składanie ofiar na wystawienie mu pomnika. Do nich wszystkich, a mianowicie do wszystkich wychowanych w jego instytutach uczniów, wychodzi teraz powyższe powtórne wezwanie, w celu ukończenia z tém większą świetnością tak pięknie rozpoczętego pomnika. Nie tylko

für die Stadt Halle, nein, für den ganzen preussischen Staat und für das Ausland werden Dankbarkeit und Verehrung dem werthvollen Sinne für Menschenbildung und Religion dieses Denkmal errichten!

Magdeburg, den 1. August 1827.

Der Sächsische Staats-Minister
v. Klewiz.

dla miasta Halli, lecz dla całego Państwa Pruskiego i obcych krajów wystawi ten pomnik wdzięczność i uszanowanie czynnego poświęcenia się sprawie ludzkości i religii!

Magdeburg, dnia 1. Sierpnia 1827.

Tayny Minister Stanu
Klewiz.

Nro. 377. I. Nro. 1843. August d. J.

B e l o b u n g.

Nach den uns von dem Landrätchlichen Amte Schrimmer Kreis's eingereichten Verhandlungen hat der Fleischergeselle Thomas Kowalski zu Dolzig am 18ten Juni d. J. den 7 Jahr alten Sohn des in Dolzig beim Landwehr-Staabe stehenden Trompeters Friedrich Wilhelm, Namens Heinrich, aus dem Dolziger See vom Ertrinken gerettet.

Wir bringen dies hiermit zur öffentlichen Kenntniß.

Posen, den 5. September 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nr. 1843. Sierpnia r. b.

P o c h w a ł a.

Podług złożonych nam przez Urząd Radczczo-Ziemiański Powiatu Sremskiego protokółów, czeladnik rzeźnicki Tomasz Kowalski w Dolsku na dniu 18. Czerwca r. b. wyratował od utonięcia z jeziora Dolskiego, siedmioletniego syna stojącego przy zakładzie Landwery w Dolsku trębacza Fryderyka Wilhelma, z imienia Henryka.

Podajemy to ninieyszem do wiadomości publiczney.

Poznań, dnia 5. Września 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrzných.

Nro. 378. I. Nro. 64. September d. J.

Die von dem Pleschener Kreise pro 1827. aufzubringenden extraordinair-en Militair-Kosten betreffend.

Der Pleschener Kreis hat zur Bestreitung der extraordinair-en Militair-Kosten pro 1827. pro Tqaler

I. Nr. 64. Września r. b.

Względem złotych się mających przez Powiat Pleszewski nadzwyczajnych kosztów wojskowych za r. 1827.

Powiat Pleszewski złotych ma na opędzenie extraordinaryjnych kosztów wojskowych, za rok 1827. od Talara

[1*]

a) der Ofiara oder 24 Procent

Abgabe 1 fgr. 7½ pf.

b) der Rauchfangsteuer . . . 1 — ¼ —

aufzubringen, welches den Eingefessenen gedachten Kreises mit dem Eröffnen hierdurch bekannt gemacht wird, daß der Herr Landrath zur Einziehung dieser Beiträge von uns heute authorisiert worden ist.

Posen, den 9. September 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

a) ofiary czyli podatku 248

grosza 1 fgr. 7½ fen.

b) podymnego 1 „ ¼ „

o czém uwiadomia się mieszkańców wymienionego Powiatu z tém oświadczeniem, iż W. Radzca Ziemiański do ściagnienia tych składek dzisiaj od nas upoważnionym został.

Poznań, dnia 9. Września 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 379. No. 482. Sept. d. J.

Wegen des in Czajka errichteten Neben-Zoll-
Amtes 1ster Ordnung.

Auf den Grund höherer Bestimmungen wiew das bisherige Neben-Zoll-Amt II. Ordnung zu Czajka, in die Klasse der Neben-Zoll-Aemter 1ster Ordnung mit den in der 5ten Abtheilung Nro. 6^a. der Hebe-Nelle vom 19ten November 1824. ausgesprochenen Abfertigungs-Befugnissen, vom 1sten November 1827. an übergehen, welches ich hiermit bekannt mache.

Posen, den 15. September 1827.

Scheimer Ober-, Finanz-, Rath und
Provizial-, Steuer-, Direktor.

Im Auftrage

Regierungsrath Krüger.

Nr. 482. Września r. b.

Względem ustanowienia w Czajce Przykomorka
I rzędu,

Z mocy wyższych postanowień, dotyczących czasowy Przykomorek II rzędu w Czajce, przydziele począwszy od dnia 1. Listopada 1827. do klasy Przykomorków I rzędu z przepisaniem w 8. oddziale Nro. 6^a. taryfy z dnia 19. Listopada 1824. prawami ekspedywania, o czém niniejszemu uwiadomiam.

Poznań, dnia 15. Września 1827.

Tajny Nadradzca Finansowy i
Prowincyalny Dyrektor poborów.

W poruczeniu

Radzca Regencyiny, Krüger.

Nro. 380. R. No. 536. August d. J.

Personal-Chronik.

Der Candidat der Feldmefskunst Jakob
Christlich August Rosenhain ist für den hiesi-

I. Nr. 536. Sierpnia r. b.

KRONIKA OSOBISTA.

Kandydat miernictwa Jakob Chrystomil
August Rosenhain, ustanowiony został na

gen Regierungs-Bezirk als Feldmesser ange-
stellt, und wird seinen Wohnsitz in der Stadt
Posen nehmen.

Posen, den 21. August 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

tuteyszy obwód Regencyiny miernikiem i
mieszkać będzie w Poznaniu.

Poznań, dnia 21. Sierpnia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 331. I. Nro. 1262. August b. J.

Der Bürger Carl Eduard Heybach zu Gräß
ist zum interimistischen Kammerer in der ge-
richtlichen Stadt ernannt worden.

Posen, den 31. August 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Ns. 1262. Sierpnia r. b.

Mieszczanin Karol Edward Heybach w
Grodzisku mianowany został tymczaso-
wym kasyerem w rzeszonem mieście.

Poznań, dnia 31. Sierpnia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 382. I. Nro. 601. Septbr. d. J.

In Folge der durch die Bürgerschaft der
Stadt Kiebel, Bomsler Kreises, geschessenen
Wahl, haben wir

- 1) den Acker-Bürger Herrmann Kotlarski,
 - 2) den Schneidemeister Philipp Hahn,
 - 3) den Ackerbürger Samuel Blobel,
 - 4) — dito Wojciech Jaskolski,
 - 5) — dito Kajetan Kotlarski,
- in Stadträthen daselbst ernannt.

Posen, den 14. Septbr. 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 601. Września a. b.

Wskutek odbytego przez mieszczan
miasta Kęłbłowa, Powiatu Babimostskiego,
wyboru, mianowaliśmy Radzcami mieyski-
mi tamże:

- 1) mieszczanina rolnika Hermanna Ko-
tarskiego,
- 2) krawca Filipa Hahn,
- 3) mieszczanina rolnika Samuela Blobel,
- 4) dito Wojciecha Jaskolskiego,
- 5) dito Kajetana Kotlarskiego.

Poznań, dnia 14. Września 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 383. III. Nro. 989. August d. J.

III. Nr. 989. Sierpnia r. b.

An Stelle des mit Tode abgegangenen Unterförstere Kobling, Belau's Althöfchen II. Oberförsterei Rosenthal: Birnbaum, ist der Schutz dieses Belau's dem Unterförster Nehring übertragen worden.

Posen, den 25. August 1827.

Königliche Preussische Regierung.
Abtheilung für die directen Steuern, und für die Domänen und Forsten.

W miesycc zmarłego podleśniczego Kobling w obrębie Staregodworku Nadleśnictwa Rosentalско - Międzychodzkiego, straż tegoż obrębu podleśniczemu Nehring powierzona została.

Poznań, dnia 25. Sierpnia 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział podatków stałych, dóbr i lasów.

Nro. 384.

Bekanntmachung.

Die General-Direction der Königl. Preussischen allgemeinen Wittwen-Versorgung, Anstalt macht hierdurch bekannt, daß die General-Wittwen - Kasse im bevorstehenden Zahlungs-Termin folgende Zahlungen leisten wird:

- 1) die sämmtlichen Antrittsgelder an alle bis zum 1sten Octobr. d. J. ausgeschiedene (nicht excludirte) Interessenten gegen Zurückgabe der von den vollständig legitimirten Empfängern gerichtlich quittirten Original Reception's - Scheine;
- 1) die den 1sten October 1827. pränumerando fällig werden, den halbjährigen Pensionen, gegen die vorschreibsmäßigen nicht früher als den 1sten Octobr. d. J. auszustellenden Quittungen, welche mit der Wittwen - Nummer zu bezeichnen, gerichtlich zu beglaubigen und mit dem

OBWIESZCZENIE.

Główna Dyrekcyja Król. Pruskiego powszechnego instytutu alimentacyi wdów uwiadomia ninieyszem, iż generalna kassa wdów czynić będzie w naybliższym terminie następujące wypłaty:

- 1) wszelkie wstępne kwoty wyszłym od dnia 1. Października r. b. (nie ekskludowanym) interesentom za zwróceniem sądownie pokwitowanych oryginalnych świadectw przyzięcia przez upoważnione dostatecznym do odebrania osoby;
- 2) przypadające dnia 1. Października 1827. z góry półroczne pensye, za kwitami według przepisów, nie prędzcy jednakże, jak w d. 1. Października r. b. wystawionemi, numerem wdów oznaczonemi, sądownie poświadczonemi i przepisanyym stęplem szacunkowym opatrzonym

gesellschaftlichen Verzeichnisse zu versehen sind; auch muß die Summe mit Buchstaben ausgeschriebener und der Wohnort der Wittve angegeben werden;

- 3) sämtliche noch unerhobene rückständige Pensionen, wegen deren wir auf unsere früheren Bekanntmachungen Bezug nehmen.

Die Zahlung der currenten Pensionen nimmt mit dem 3ten Oktobr., die der Rest-Pensionen und der Antrittsgelder mit dem 18. Oktobr. d. J. auf der General-Wittwen-Kasse (Molkenmarkt No. 3.) ihren Anfang; jedoch wird hierbei ganz ausdrücklich bemerkt, daß mit der Zahlung durchaus nicht länger, als bis Ende Oktobr., und zwar täglich, Sonnabends ausgenommen, Vormittags von 9 bis 1 Uhr fortgeföhrt werden kann, und werden alle, welche sich später melden, ab- und auf den nächsten Termin verwiesen werden.

Die Absehung der Pensionen mit der Post kann in Gemäßheit unserer Bekanntmachung vom 27sten Juli 1819, nicht ferner statt finden, und bleibt es den Wittwen außerhalb Berlin, welche ihre Pension nicht durch die Haupt-Institute oder die dieselben vertreten den Kassen beziehen, überlassen, solche entweder durch den ihnen zunächst wohnenden Commissarius, oder einen in Berlin selbst gewählten Mandatarus, oder auch durch einen der beiden hiesigen Agenten der Anstalt — Hofrath Behrendt, in der Oberwallstraße No. 3. und General-Landschafts-Agenten Reichert, Französische Straße No. 30. wohnhaft — erstehen zu lassen.

Eben so werden die Interessenten, welche nicht berechtigt sind, ihre Beiträge an die Institute, Kassen zu zahlen, wollehen, selbige

nemi; powinna także summa literami być wypisaną i miejsce zamieszkania wdowy powinno być wymienionem;

- 3) wszelkie zaległe pensye względem których odwołujemy się do dawniejszych obwieszczeń.

Płacenie bieżący pensyy zaczyna się dnia 3. Października, zaś pensyy zaległych i kwot wstępnych dnia 18. Października r. b. w główny kassie wdów (na rynku Molkenmarkt Nro. 3.), cała atoli czynność płacenia nie potrwa dłużej jak do końca Października r. b. odbywając się codziennie (sobotę wyjąwszy) przed południem od godziny 9. do 1.; zgłaszający się późniżej nie będą zaspokojeni i do następnego poczekać muszą terminu.

Począć nie mogą być nadal przesyłane pensye, iak to już oświadczyliśmy pod d. 27. Lipca 1819. i zostawia się do woli wdów za Berlinem mieszkających, które pensyi swych nie przez Główne Instytutowe lub zastępujące oneż Kassy pobierają, ażeby takowe albo przez najbliższego im Kommissarza lub przez obranego w samym Berlinie Mandataryusza, lub też przez jednego z tutejszych dwóch Agentów Instytutu, Radzcę dworskiego Behrendt, na ulicy Ober - Wallstrasse Nro. 3. i Wschodnio-Pruskiego Agentu Ziemstwa Reichert, na ulicy Französische Strasse Nro. 30. zamieszkałych, odebrać kazały.

Dobrze także czynić będą interesanci, nieupoważnieni opłacać swe składki do Kass instytutowych, gdy takowe na któ-

auf einem dieser Wege an die General-Wittwen-Kasse abzuführen.

Uebrigens müssen sämtliche Beiträge unausbleiblich im Laufe dieses Monats hier eintreffen, und ist die General-Wittwen-Kasse angewiesen, nach dem 1sten Oktober o. keine Beiträge ohne die geordnete Strafe des Dupli, welche unter keinem Vorwande erlassen werden kann, weiter anzunehmen.

Berlin, den 1. September 1827.

General-Direction der Königl.
Preuss. Allgemeinen Wittwen-
Verpflegungs-Anstalt.

Büsching. v. Bredow.

rejkolwiek ze wskazanych dróg do Głównéj Kassy Wdów odsyłać będą.

Zresztą wszelkie składki powinny koniecznie w ciągu tego miesiąca być wniesione, a Główna Kassa Wdów ma zalecenie, ażeby po 1. dniu Października żadnych składek bez przepisanej kary podwoynéj ilości, która pod żadnym pozorem darowana być nie może, nieprzyjmowała.

Berlin, dnia 1. Września 1827.

Główna Dyrekeya Król. Pruskiego
Powszechnego Instytutu Alim-
mentacyi Wdów.

Gr. v. d. Schulenburg.